



REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

18ª REUNIÓN — 11ª SESIÓN ORDINARIA — 14 DE AGOSTO DE 1991

PRIMERA PARTE

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado,
doctor **EDUARDO MENEM**

y del señor vicepresidente 1º del Honorable Senado,
doctor **LUIS A. J. BRASESCO**

Secretarios: señores **HUGO RAÚL FLOMBAUM** y **ÁNGEL LEÓNIDAS ABASTO**
Prosecretario: señor **DONALDO ANTONIO DIB**

PRESENTES

AGUIRRE LANARI, Juan Ramón
AMOEDO, Julio A.
BENÍTEZ, Alfredo L.
BITTEL, Deolindo F.
BRASESCO, Luis A. J.
BRAVO, Leopoldo
BRAYO-HERRERA, Horacio F.
CONCHEZ, Pedro A.
COSTANZO, Remo José
FIGUEROA, José Oscar
GASS, Adolfo
GENOUD, José
GURDULICH de CORREA, Liliana
LAFFERRIÈRE, Ricardo E.
LEÓN, Luis Agustín
LOSADA, Mario Aníbal
MAC KARTHY, César
MALHARRO de TORRES, Margarita
MAZZUCCO, Faustino M.
MENEM, Eduardo
MOLINA, Pedro E.
OTERO, Edison
POSLEMAN, Eduardo A.
RIVAS, Olijela del Valle

RODRÍGUEZ SAÁ, Alberto J.

ROMERO, Juan Carlos

ROMERO FERIS, José A.

SAADI de DENTONE, Alicia

SÁNCHEZ, Libardo N.

SAPAG, Elías

SOLANA, Jorge D.

SOLARI YRIGOYEN, Hipólito

STORANI, Conrado

TRILLA, Juan

VACA, Eduardo P.

VELÁZQUEZ, Héctor

AUSENTE, CON LICENCIA:

GROSSO, Edgardo Roger M.

AUSENTES, EN COMISIÓN:

JIMÉNEZ MONTILLA, Arturo I.

NIEVES, Rogelio J.

AUSENTES, CON AVISO:

BRITOS, Oraldo N.

JUÁREZ, Carlos A.

LUDUEÑA, Felipe

MARÍN, Rubén Hugo

RUBEO, Luis

SAMUDIO GODOY, Wilfrido

SUMARIO

1. Por invitación del señor presidente provisional del Honorable Senado, el señor senador por Buenos Aires doctor Edison Otero procede al izamiento de la bandera nacional en el mástil del recinto. (Página 1448.)
2. **Moción** del señor senador Rodríguez Saá para fijar el plan de labor para la sesión de la fecha. Se aprueba. (Pág. 1448.)
3. **Cuestión de privilegio** planteada por el señor senador Storani por un editorial aparecido en "La Voz del Interior", de la provincia de Córdoba. (Página 1448.)
4. Sesión secreta. (Pág. 1450.)
5. Asuntos entrados:
 - I. Comunicaciones de la Presidencia. (Pág. 1450.)
 - II. Mensajes del Poder Ejecutivo por los que se solicitan acuerdos y se retiran pliegos. (P.E.-85. 97, 121, 122, 123, 127, 128, 130 y 164/91.) (Página 1451.)
 - III. Mensaje y Proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se incorporan representantes empresariales en el directorio de la Obra Social para Empleados de Comercio y Actividades Civiles. (P.E.-84/91.) (Página 1451.)
 - IV. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas. (P.E.-86/91.) (Página 1452.)
 - V. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se modifica el artículo 43 de la ley 15.336 con referencia a las regalías hidroeléctricas que perciben las provincias. (P.E.-125/91.) (Pág. 1470.)
 - VI. Mensaje y decreto del Poder Ejecutivo por el que se fija una asignación especial no remunerativa para trabajadores privados comprendidos en convenios colectivos de trabajo. (P.E.-126/91.) (Pág. 1470.)
 - VII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita la devolución de los mensajes 1.123, relativos al marco regulatorio hidroeléctrico y 1.363 referente a regalías hidroeléctricas. (P.E.-129/91.) (Pág. 1472.)
 - VIII. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se dispone la privatización de centrales de generación térmica. (P.E.-148/91.) (Pág. 1472.)
 - IX. Comunicaciones de la Presidencia de la Nación. (Pág. 1475.)
 - X. Insistencia de la Honorable Cámara de Diputados en la sanción de la ley 23.950, por la que se modifica la Ley Orgánica de la Policía Federal. (C.D.-1/91.) (Pág. 1477.)
 - XI. Modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados en el proyecto de ley en revisión por el que se moderniza el Registro Nacional de Armas. (S.-760/90.) (Pág. 1478.)
 - XII. Proyecto de ley en revisión por el que se dispone el retiro voluntario para profesionales de institutos de investigación y desarrollo del Poder Ejecutivo. (C.D.-42/91.) (Página 1479.)
 - XIII. Proyecto de ley en revisión por el que se modifica el artículo 93 de la ley 22.439 (Ley de Migraciones y Fomento de la Inmigración). (C.D.-43/91.) (Pág. 1479.)
 - XIV. Proyecto de ley en revisión por el que se condonan las deudas a responsables del gravamen de emergencia a premios de sorteos y de concursos deportivos. (C.D.-44/91.) (Pág. 1479.)
 - XV. Proyecto de ley en revisión por el que se modifica la Ley de Estupefacientes (23.737) con relación a la destrucción de drogas y elementos para su elaboración. (C.D.-45/91.) (Pág. 1480.)
 - XVI. Resolución de la Honorable Cámara de Diputados por la que se invita al Honorable Senado a constituir una comisión de estudio de las normas que amparan la actividad azucarera. (C.D.-46/91.) (Página 1480.)
 - XVII. Proyecto de ley en revisión por el que se instituye el 23 de diciembre como "Día Nacional del Libro". (C.D.-48/91.) (Pág. 1481.)

25. Consideración del dictamen de las comisiones de Combustibles, de Energía y de Asuntos Administrativos y Municipales en los proyectos de comunicación de los señores senadores Ludueña, Molina y Mac Karthy respectivamente referidos a la suspensión de las entregas de carbón residual por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales a la Empresa Yacimientos Carboníferos Fiscales y la efectivización de la deuda que Agua y Energía Eléctrica mantiene con esta última empresa. (S.-195, 199 y 222/91.) Se aprueba un proyecto de comunicación. (Pág. 1748.)
26. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Turismo en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicitan informes acerca de la eventual entrega en concesión de los complejos turísticos de Chapadmalal, Buenos Aires, y Embalse, Córdoba. (S.-1.327/91.) Se aprueba. (Página 1751.)
27. Consideración del dictamen de la Comisión de Micro, Pequeña y Mediana Empresa en el proyecto de declaración del señor senador Figueroa por el que se declaran de interés para el Honorable Senado de la Nación las Primeras Jornadas Integrales de Información y Consultas sobre Comercio Exterior, Asistencia Financiera y Científico-Tecnológica. (S.-1.478/90.) Se aprueba. (Página 1752.)
28. Consideración del dictamen de las comisiones de Recursos Hídricos y de Recursos Naturales y Ambiente Humano en dos proyectos de comunicación de los señores senadores Vaca y Mac Karthy respectivamente por los que se solicitan informes sobre el accidente y derramamiento de combustibles de un buque en aguas del río de la Plata. (S.-1.427 y 1.434/90.) Se aprueba un proyecto de comunicación. (Pág. 1753.)
29. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley en revisión por el que se establece un mecanismo de actualización para penas de multa del Código Penal y diversas leyes. (C.D. 20/90.) Se aprueba. (Pág. 1755.)
30. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley en revisión por el que se establece un mecanismo de actualización de multas para la ley de estupefacientes. (C.D.-26/90.) Se aprueba. (Pág. 1757.)
31. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley del señor senador Jiménez Montilla por el que se agrega un artículo al Código Penal. (S.-1.420/90.) Se aprueba. (Pág. 1757.)
32. Consideración del dictamen de la Comisión de Drogadicción y Narcotráfico en el proyecto de comunicación del señor senador Brasesco por el que se solicitan informes sobre la lucha contra el narcotráfico. (S.-92/91.) Se aprueba. (Pág. 1759.)
33. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales y de Energía en el proyecto de comunicación del señor senador Ludueña por el que se solicita la instalación de una sucursal de Gas del Estado para la venta de cilindros en 22 de Noviembre, Santa Cruz. (S.-1.479/90.) Se aprueba. (Pág. 1760.)
34. Consideración del dictamen de la Comisión de Cultura en el proyecto de declaración del señor senador Romero Feris por el que se expresa satisfacción por la entrega del Premio Corrientes de Literatura 1990 a Adolfo Bioy Casares. (S.-1.447/90.) Se aprueba. (Pág. 1761.)
35. Consideración del dictamen de las comisiones de Cultura y de Libertad de Expresión en el proyecto de declaración del señor senador Romero Feris por el que se manifiesta satisfacción por el 95º aniversario de la aparición del número inaugural del periódico El Telégrafo Mercantil. (S.-1.316/90.) Se aprueba. (Pág. 1761.)
36. Consideración del dictamen de la Comisión de Cultura en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicitan informes acerca de la desactivación del Instituto Nacional de Asuntos Indígenas. (S.-136/91.) Se aprueba. (Pág. 1762.)
37. Consideración del dictamen de la Comisión de Cultura en el proyecto de comunicación de la señora senadora Malharro de Torres por el que se solicitan informes acerca de la instalación de la sede del Colegio de Arquitectos de la Provincia de Buenos Aires (CAPBA) en la "Pasa Carutacht" considerada monumento histórico nacional. (S.-221/91.) Se aprueba. (Pág. 1762.)
38. Consideración del dictamen de la Comisión de Cultura en el proyecto de ley en revisión por el que se instituye el 24 de junio como "Día del Cantor Nacional". (C.D.-141/90.) Se aprueba. (Pág. 1763.)
39. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Economía y de Interior y Justicia en el proyecto de comunicación de los señores senadores Ludueña y Landi de Devoto por el que se solicita al reconocimiento y una compensación de ayudas y aportes entre la Nación y las provincias. (S.-1.194 y 1.264/90.) Se aprueba. (Pág. 1764.)
40. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores senadores Aguero Lanari y Romero Feris por el que se restablece la aduana de tercera categoría de Alvear, Corrientes. (S.-1.340/90.) Se aprueba. (Pág. 1765.)

41. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Comercio y de Economías Regionales en el proyecto de comunicación del señor senador Costanzo por el que se solicita la restitución del régimen de importación temporaria establecido por el decreto 1.554/86. (S.-1.429/90.) Se aprueba. (Pág. 1766.)
42. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores senadores Snopek y Benítez por el que se otorga un subsidio a la provincia de Jujuy. (S.-42/91.) Se aprueba como proyecto de comunicación. (Pág. 1767.)
43. Consideración del dictamen de la Comisión de Interior y Justicia en el proyecto de declaración del señor senador Romero Feris por el que se adhiere al aniversario de la aparición de "La Gaceta de Buenos Aires". (S.-187/91.) Se aprueba. (Pág. 1768.)
44. Consideración del dictamen de la Comisión de Interior y Justicia en el proyecto de declaración del señor senador Rodríguez Saá por el que se adhiere a un nuevo aniversario del 25 de mayo. (S.-142/91.) Se aprueba. (Pág. 1769.)
45. Consideración del dictamen de la Comisión de Interior y Justicia en el proyecto de comunicación de los señores senadores Bravo y Posleman por el que se solicita la normalización de la entrega de los DNI y la remisión en término de la recaudación por trámites en delegaciones del Registro Civil de la provincia de San Juan. (S.-56/91.) Se aprueba. (Pág. 1770.)
46. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Defensa Nacional en el proyecto de declaración del señor senador Rodríguez Saá por el que se adhiere a la conmemoración del hundimiento del crucero A.R.A. "General Belgrano". (S.-38/91.) Se aprueba. (Pág. 1771.)
47. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Ludueña por el que se solicita la provisión de recursos suficientes en favor de los tribunales y órganos jurisdiccionales de la Nación. (S.-1.477/90.) Se aprueba. (Pág. 1771.)
48. Consideración del dictamen de las comisiones de Cultura y de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicita se declare de interés nacional el I Encuentro de Pintores Paraguayos, Argentinos y Brasileños. (S.-1.222/90.) Se aprueba. (Pág. 1772.)
49. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Obras Públicas en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicitan informes acerca de la construcción de un puente que una la Argentina con el Brasil. (S.-677/90.) Se aprueba. (Pág. 1774.)
50. Consideración del dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Romero Feris por el que se solicita el mantenimiento del Programa de Expansión y Mejoramiento de la Enseñanza Técnica Agropecuaria. (S.-1.238/90.) Se aprueba. (Pág. 1775.)
51. Consideración del dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Romero Feris por el que se solicitan informes acerca de la exclusión de la Escuela Regional de Agricultura, Ganadería e Industrias Afines de la Universidad Nacional del Nordeste en el informe del Programa EMETA. (S.-1.239/90.) Se aprueba. (Pág. 1776.)
52. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación de los señores senadores Genoud y Malharro de Torres por el que se solicita la dotación de personal y de diversos elementos al Archivo General de la Nación. (S.-389/90.) Se aprueba. (Pág. 1777.)
53. Consideración del dictamen de las comisiones de Derechos y Garantías y de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración de los señores senadores Brasesco y Gass por el que se expresa repudio ante los actos de intolerancia racial y religiosa llevados a cabo en la ciudad de San Salvador, Entre Ríos. (S.-1.397/90.) Se aprueba. (Pág. 1778.)
54. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del ex senador Snopek y del señor senador Benítez por el que se solicita un subsidio para la comisión directiva del Pro Templo Nuestra Señora de la Merced, de El Piquete, de Jujuy. (S.-1.135/90.) Se aprueba. (Pág. 1779.)
55. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Ludueña por el que se solicita un subsidio para la construcción de la Capilla de Nuestra Señora de La Patagonia, en El Chaltén, Santa Cruz. (S.-1.167/90.) Se aprueba. (Pág. 1780.)
56. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto, de Industria y de Comercio en el proyecto de comunicación del señor senador Lafferrière por el que se solicita el giro de antecedentes e informes sobre el tema patentes en el marco del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT). (S.-1.270/90.) Se aprueba. (Pág. 1781.)

57. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto, de Población y Desarrollo y de Ciencia y Tecnología en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita asistencia técnica y financiera para el desarrollo de distintos proyectos en la provincia de San Luis. (S.-1.399/90.) Se aprueba. (Pág. 1781.)
58. Consideración del dictamen de la Comisión de Drogadicción y Narcotráfico en el proyecto de declaración del señor senador Rodríguez Saá por el que se adhiere a la conmemoración del "Día Internacional de la Lucha contra la Drogadicción". (S.-306/91.) Se aprueba su pase al Archivo. (Pág. 1782.)
59. Consideración del dictamen de las comisiones de Derechos y Garantías y de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración del señor senador Lafferrère por el que se repudia el atentado perpetrado contra la sinagoga de la ciudad de San Salvador de Entre Ríos. (S.-1.366/90.) Se aprueba. (Pág. 1783.)
60. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en el estudio de la cuenta general correspondiente al ejercicio de 1985. (S.-332/91.) Se aprueba un proyecto de ley. (Pág. 1784.)
61. Consideración del dictamen de la Comisión de Recursos Naturales y Ambiente Humano en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita la difusión masiva de una campaña sobre la preservación del medio ambiente. (S.-39/91.) Se aprueba. (Pág. 1822.)
62. Consideración del dictamen de la Comisión de Recursos Naturales y Ambiente Humano en el proyecto de comunicación de la señora senadora Saadi de Dentone por el que se solicita la provisión de los reactivos químicos necesarios para dar cumplimiento al programa de saneamiento ambiental a la Subsecretaría de Salud de Catamarca. (S.-1.323/90.) Se aprueba. (Pág. 1822.)
63. Consideración del dictamen de la Comisión de Defensa Nacional en el proyecto de comunicación del señor senador Trilla por el que se solicitan informes sobre la prórroga del servicio militar obligatorio y las presentaciones efectuadas por el Consejo Deliberante de Bahía Blanca y la Comisión de Padres de Soldados clase 1971 de Viedma, sobre el mismo tema. (S.-60/91.) Se aprueba su pase al Archivo. (Pág. 1823.)
64. Consideración del dictamen de las comisiones de Comunicaciones y de Cultura en el proyecto de comunicación del señor senador Bravo Herrera por el que se solicitan informes acerca del programa "Las dos Carátulas" que se emite por Radio Nacional. (S.-1.302/90.) Se aprueba. (Pág. 1824.)
65. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueban los convenios 163, 164, 165 y 166 y las recomendaciones 173 y 174 de la Organización Internacional del Trabajo, relacionadas con la gente de mar. (C.D.-161/90.) Se aprueba. (Pág. 1825.)
66. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Asuntos Administrativos y municipales en el proyecto de comunicación del señor senador Romero Feris por el que se solicitan informes acerca del cumplimiento del decreto 2.476/90 de reestructuración de organismos del Estado con relación al Ministerio de Cultura y Educación. (S.-890/90.) Se aprueba. (Pág. 1844.)
67. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita la provisión de leche en polvo para distribuir en escuelas carenciadas de San Luis. (S.-1.402/90.) Se aprueba. (Pág. 1845.)
68. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Cultura en el proyecto de comunicación del señor senador Lafferrère por el que se solicitan informes acerca del estado de conservación del material bibliográfico de la Biblioteca Nacional. (S.-1.285/90.) Se aprueba. (Pág. 1846.)
69. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Velázquez por el que se solicita la reactivación del expediente 14.318/90 del CONET sobre apertura del ciclo superior de la Escuela Electromecánica San Ignacio, ENET N° 1 de San Ignacio, Misiones. (S.-1.321/90.) Se aprueba. (Pág. 1846.)
70. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación de la señora senadora Rivas por el que se solicita la reglamentación de la ley 23.358 sobre prevención de la drogadicción en establecimientos educacionales. (S.-1.330/90.) Se aprueba. (Pág. 1847.)
71. Consideración del dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Luenda por el que se solicita el otorgamiento de becas anuales a la Escuela Agropecuaria de Gobernador Gregores, Santa Cruz. (S.-1.395/90.) Se aprueba. (Pág. 1848.)
72. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación de la señora senadora Rivas por el que se solicitan informes acerca de la descentralización de la educación en establecimientos de jurisdicción nacional. (S.-1.490/90.) Se aprueba. (Pág. 1849.)
73. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación de la señora senadora Rivas por el que se solicitan in-

formes sobre el proceso de transformación de la educación nacional. (S.-1.489/90.) Se aprueba. (Pág. 1849.)

71. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de comunicación de la señora senadora Malharro de Torres por el que se solicita la aceptación de la donación de un terreno en el barrio "Batalla del Pilar" y la disposición de los fondos necesarios para la construcción de un edificio para la Escuela Técnica N° 2 Ingeniero José Antonio Álvarez Condarcó de Godoy Cruz, Mendoza. (S.-1.417/90.) Se aprueba. (Pág. 1850.)
73. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Tratado con el Reino de España sobre Traslado de Condenados. (P.E.-106-51/88.) Se aprueba. (Pág. 1851.)
76. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Protocolo Adicional a la Convención Interamericana sobre Recepción de Pruebas en el Extranjero y su Anexo. (P.E.-12/91.) Se aprueba. (Pág. 1854.)
77. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Convenio con los Estados Unidos Mexicanos sobre traslado de Nacionales Condenados y Cumplimiento de Sentencias Penales. (P.E.-31/91.) Se aprueba. (Pág. 1864.)
78. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Tratado de Asistencia Jurídica Mutua en Asuntos Penales con los Estados Unidos de América. (P.E.-32/91.) Se aprueba. (Pág. 1867.)
79. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración de los señores senadores Bravo y Posseman por el que se adhiere al documento de la Conferencia Episcopal Argentina. (S.-1.486/90.) Se aprueba. (Pág. 1873.)
80. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración del señor senador Rodríguez Saá por el que se expresa pesar por las víctimas del sismo ocurrido el 22 de abril pasado en las repúblicas de Costa Rica y Panamá. (S.-11/91.) Se aprueba. (Pág. 1874.)
81. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita la prestación de asistencia técnica y financiera a las repúblicas de Costa Rica y Panamá con el objeto de reparar los daños cau-

sados por un sismo que las afectara en el mes de abril pasado. (S.-12/91.) Se aprueba. (Pág. 1875.)

82. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación de los señores senadores Solana y Sapag por el que se solicita el establecimiento de zonas desreguladas binacionales fronterizas con Chile. (S.-15/91.) Se aprueba. (Pág. 1875.)
83. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración de los señores senadores Ludueña y Britos por el que se adhiere a los términos y contenido de la novena encíclica de Su Santidad Juan Pablo II, denominada *Centesimus Annus*. (S.-59/91.) Se aprueba. (Pág. 1876.)
84. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración del señor senador Losada y otros señores senadores por el que se expresa repudio por los hechos violatorios de derechos humanos ocurridos en la República de Armenia. (S.-61/91.) Se aprueba. (Pág. 1877.)
85. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación de la señora senadora Saadi de Dentone por el que se solicita la adhesión al "Año de la Enseñanza Social de la Iglesia" conforme la proclamación efectuada por Su Santidad el papa Juan Pablo II. (S.-73/91.) Se aprueba. (Pág. 1878.)
86. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación de los señores senadores Snopek y Benítez por el que se solicita la habilitación del paso fronterizo de Jama, situado en el límite entre Jujuy y la República de Chile. (S.-79/91.) Se aprueba. (Pág. 1879.)
87. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración del señor senador Romero Feris por el que se expresa rechazo a cualquier forma de violación de los derechos humanos en Armenia. (S.-162/91.) Se aprueba. (Pág. 1880.)
88. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de declaración del señor senador Figueroa por el que se reconoce la labor pastoral de monseñor Jorge Gottau y se expresa beneplácito por la designación del R.P. Antonio Baseotto como obispo coadjutor de la Diócesis de Añatuya, Santiago del Estero. (S.-181/91.) Se aprueba. (Pág. 1880.)
89. Consideración del dictamen de la Comisión de Libertad de Expresión en el proyecto de resolución del señor senador Losada por el que se expresa preocupación por eventuales actos de censura al programa televisivo "Revista 13", conducido por Liliana López Foresi. (S.-159/91.) Se aprueba. (Pág. 1882.)

90. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Bravo Herrera por el que se solicita apoyo económico y sanitario al Hospital San Vicente de Paul, de Orán, Salta. (S.-1.316/90.) Se aprueba. (Pág. 1883.)
91. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita la implementación de recursos técnicos y financieros para la lucha y prevención de la tuberculosis. (S.-1.403/90.) Se aprueba. (Pág. 1884.)
92. A moción del señor senador Rodríguez Saá se resuelve postergar para la próxima sesión la consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Constitucionales, de Asuntos Administrativos y Municipales, de Recursos Naturales y Ambiente Humano, de Defensa Nacional y de Presupuesto y Hacienda en los proyectos de ley de los señores senadores Bravo Herrera y Amoedo, por los que se deroga la ley de traslado de la Capital Federal. (S.-1 y 128/91.) (Pág. 1885.)
93. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de comunicación del señor senador Britos por el que se solicita la reglamentación de la ley 23.472 de Creación del Fondo de Garantías de los Créditos Laborales. (S.-179/91.) Se aprueba. (Pág. 1886.)
94. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en la presentación efectuada por la Honorable Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires por la que se solicita prorrogar la vigencia de la ley de Creación del Fondo para la Educación y Promoción Cooperativa. (O.V.-39/91.) Se aprueba su pase al Archivo. (Pág. 1887.)
95. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en la presentación efectuada por el gobernador de la provincia del Chaco por la que se solicita ayuda ante la emergencia causada por precipitaciones e inundaciones. (O.V.-35/91.) Se aprueba su pase al Archivo. (Pág. 1887.)
96. Consideración del dictamen de las comisiones de Libertad de Expresión y de Comunicaciones en el proyecto de comunicación del señor senador Romero Feris por el que se solicitan informes acerca de un arancel extra que aplica Encotel a un periódico de Florencio Varela. (S.-1.430/90.) Se aprueba. (Pág. 1888.)
97. Consideración del dictamen de las comisiones de Turismo y de Presupuesto y Hacienda en la presentación efectuada por la Comisión Permanente Interparlamentaria Nacional de Turismo y Deportes por la que se solicitan informes acerca de la distribución de recursos provenientes del Fo-
- natur. (O.V.-247/90.) Se aprueba su pase al Archivo. (Pág. 1889.)
98. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Administrativos y Municipales en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicita que las facturas de los servicios tengan vencimientos posteriores al cobro de las jubilaciones y pensiones. (S.-204/91.) Se aprueba. (Pág. 1889.)
99. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Administrativos y Municipales en el proyecto de comunicación del señor senador Figueroa por el que se solicita el emplazamiento de un campamento vial en una ruta de Santiago del Estero. (S.-231/91.) Se aprueba. (Pág. 1890.)
100. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales y de Comunicaciones en el proyecto de comunicación del señor senador Vaca por el que se solicitan informes acerca de la actualización de tarifas telefónicas y rentabilidad de las licenciatarias. (S.-1.373/90.) Se aprueba. (Pág. 1891.)
101. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales y de Comunicaciones en el proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicitan informes acerca de los motivos por los cuales las empresas telefónicas no abonan los tributos provinciales y/o municipales en Oberá, Misiones. (S.-1.470/90.) Se aprueba. (Pág. 1892.)
102. Consideración del dictamen de las comisiones de Recursos Naturales y Ambiente Humano y de Defensa Nacional en el proyecto de comunicación del señor senador Solari Yrigoyen por el que se solicita la provisión a la Prefectura Naval Argentina de los medios idóneos para prevenir derrames de combustibles en el mar. (S.-538/90.) Se aprueba. (Pág. 1893.)
103. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Economía en el proyecto de comunicación de los señores senadores Storani y Gass por el que se solicitan informes acerca del programa suscrito con el Banco Interamericano de Desarrollo para la construcción de hospitales en capitales provinciales. (S.-823/90.) Se aprueba. (Pág. 1894.)
104. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Combustibles en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicitan informes acerca de la suspensión del envío a las provincias de fondos generados por la recaudación del impuesto a los combustibles. (S.-261/91.) Se aprueba. (Pág. 1895.)
105. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Economía en el proyecto de comunicación del señor senador Vaca por

- el que se solicitan informes acerca de la adquisición de créditos fiscales por parte del grupo empresario Köner-Salgado. (S.-56/90.) Se aprueba con modificaciones. (Pág. 1896.)
106. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en la comunicación del Tribunal de Cuentas de la Nación por la que se insiste en el cumplimiento de las resoluciones 145, 146, 147 y 162/88 del Consejo de Dirección del Instituto Nacional de Crédito Educativo para la igualdad de oportunidad. (O.V.-8/89) Se aprueba. (Pág. 1897.)
107. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en la comunicación del Tribunal de Cuentas de la Nación por la que se insiste en el cumplimiento de la resolución 573/89 de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. (O.V.-352/89) Se aprueba. (Pág. 1899.)
108. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en la comunicación del Tribunal de Cuentas de la Nación por la que se insiste en el cumplimiento de la resolución 1.208/89 de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. (O.V.-400/89) Se aprueba. (Pág. 1900.)
109. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en la comunicación del Tribunal de Cuentas de la Nación por la que se insiste en el cumplimiento de las resoluciones 1.088 y 1.089/89 de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. (O.V.-439/89) Se aprueba. (Pág. 1901.)
110. Consideración del dictamen de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración en la comunicación del Tribunal de Cuentas de la Nación por la que se insiste en el cumplimiento de la acordada 46/89 de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. (O.V.-449/89) Se aprueba. (Pág. 1903.)
111. Consideración del dictamen de las comisiones de Deportes y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Jiménez Montilla por el que se solicita un subsidio para el Club Juventud Unida de Tafi Viejo, Tucumán. (S.-1.290/90.) Se aprueba. (Pág. 1904.)
112. Consideración del dictamen de las comisiones de Deportes y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Jiménez Montilla por el que se solicita un subsidio para el Club Atlético Fortunato Mariño de La Ramada, Tucumán. (S.-1.422/90.) Se aprueba. (Pág. 1905.)
113. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública, de Comercio y de Familia y Minoridad en el proyecto de comunicación del señor senador Mac Karthy por el que se solicita la suspensión de la publicidad gráfica de una marca de cigarrillos. (S.-1.480/90.) Se aprueba. (Pág. 1905.)
114. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Cultura en el proyecto de resolución de la señora senadora Malharro de Torres y otros señores senadores por el que se declara de interés cultural y educativo el VI Congreso Metropolitano de Psicología. (S.-1.170/90.) Se aprueba como proyecto de comunicación. (Pág. 1907.)
115. Consideración del dictamen de la Comisión de Familia y Minoridad en el proyecto de comunicación del señor senador Rodríguez Saá por el que se solicita la creación de un centro de prevención y asistencia a la mujer maltratada en Villa Mercedes, San Luis. (S.-1.175/90.) Se aprueba. (Pág. 1907.)
116. Consideración del dictamen de las comisiones de Deportes y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de comunicación del señor senador Jiménez Montilla por el que se solicita un subsidio para el Club Social y Deportivo Garmendia, de Burruyacú, Tucumán. (S.-1.421/90.) Se aprueba. (Página 1908.)
117. Consideración del dictamen de las comisiones de Recursos Naturales y Ambiente Humano y de Pesca en el proyecto de comunicación del señor senador Velázquez por el que se solicita al Ente Binacional Yacyretá un informe relacionado con la posibilidad de poner en funcionamiento un sistema que permita el tránsito de la fauna ictícola en la represa de Yacyretá. (S.-763/90.) Se aprueba. (Pág. 1909.)
118. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales, de Vivienda y de Población y Desarrollo en el proyecto de ley en revisión sobre cesión de predios para planes de vivienda y la creación de una comisión bicameral que entenderá al respecto. (C.D.-16/91.) Se aprueba. (Pág. 1910.)
119. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores senadores Solana y Sapag por el que se dispone la creación de un juzgado federal de primera instancia en la ciudad del Neuquén. (S.-122/91.) Se aprueba. (Pág. 1911.)
120. A moción del señor senador Brasesco se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley en revisión sobre condonación de deudas de los responsables del gravamen de emergencia a los premios de determinados sorteos y concursos deportivos. (C.D.-44/91.) (Pág. 1913.)
121. Moción de preferencia formulada por el señor senador Conchez para tratar en la sesión del 18 de septiembre el proyecto sobre Ley Nacional de Puertos. (S.-30. 97 y 210/90.) Se aprueba. (Página 1914.)

122. A **moción** del señor senador Solari Yrigoyen se considera **sobre tablas** y se aprueba el dictamen de la **Comisión de Relaciones Exteriores y Culto** por el que se insiste en la sanción originaria del Senado, respecto del proyecto de ley por el que se aprueba la **Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas**. (S.-65/89.) (Pág. 1915.)
123. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Bittel para considerar en la próxima semana o en su defecto la primera sesión que se realice, el **proyecto de comunicación** del que es autor por el que se solicita se declare de interés nacional toda obra de reparación del **punto General Belgrano**. (S.-583/91.) Se aprueba. (Pág. 1916.)
124. A **moción** del señor senador Amoedo se considera **sobre tablas** y se aprueba el proyecto de ley del que es autor por el que se reglamentan las facultades de las comisiones investigadoras parlamentarias. (S.-579/91.) (Pág. 1916.)
125. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Rodríguez Saá para considerar en la próxima semana o en la posterior, con despacho de comisión o sin él, el **proyecto de ley sobre Código Procesal Penal de la Nación**. (P.E.-20/90.) Se aprueba. (Pág. 1917.)
126. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Solari Yrigoyen para considerar en la sesión del 18 de septiembre o en la siguiente, con dictamen de comisión o sin él, el **proyecto de ley** del que es autor sobre **Régimen Federal de Pesca**. (S.-541/90.) Se aprueba. (Pág. 1918.)
127. **Pedido de licencia** formulado por el señor senador Grosso. A **moción** del señor senador Rodríguez Saá se resuelve concederla con goce de dieta. (Página 1919.)
128. A **moción** del señor senador Bravo Herrera se considera **sobre tablas** y se aprueba la modificación introducida por la **Cámara de Diputados** al **proyecto de ley** que le fuera pasado en revisión por el que se incorpora al **Registro Nacional de Armas (RENAR)** al régimen de la ley 23.283. (S.-760/90.) (Pág. 1920.)
129. A **moción** del señor senador Cass se considera **sobre tablas** y se aprueba la insistencia de la Honorable **Cámara de Diputados** en el **proyecto de ley** por el que se sustituye el inciso 1) del artículo 5º del decreto 333/58 (**Ley Orgánica de la Policía Federal**) en lo que respecta a la detención de personas por **averiguación de antecedentes**. (C.D.-1/91.) (Pág. 1920.)
130. A **moción** del señor senador Bravo Herrera se considera **sobre tablas** y se aprueba el **proyecto de ley** con las modificaciones introducidas por la **Cámara de Diputados** por el que se crea el **Instituto Nacional del Tango**. (S.-63/90.) (Pág. 1921.)
131. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Solari Yrigoyen para considerar en la próxima sesión el **proyecto de comunicación** del que es autor junto con el señor senador Mac Karthy por el que se solicitan **informes** sobre las negociaciones tendientes a renovar el **contrato de suministro de energía eléctrica a ALUAR SAIC**. (S.-414/91.) Se aprueba. (Pág. 1922.)
132. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Posleman para considerar en la próxima sesión los **proyectos de comunicación** de los que es autor junto con el señor senador Bravo por los que se solicitan **informes** sobre diversos aspectos de las tarifas que cobra la empresa **SEGBA**. (S.-435 y 526/91.) Se aprueba. (Pág. 1923.)
133. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Storani para considerar el **proyecto de resolución** del que es autor por el que se dispone la **interpelación** del ministro de **Economía y Obras y Servicios Públicos** por parte del Honorable Senado. (S.-475/91.) Se aprueba. A **moción** del señor senador Rodríguez Saá se faculta a la **Presidencia** para fijar la fecha de la **concurencia del ministro**. (Pág. 1923.)
134. A **moción** del señor senador Solari Yrigoyen se considera **sobre tablas** y se aprueba el **proyecto de comunicación** del que es autor por el que se solicita se declaren de interés nacional las **II Jornadas Regionales de Medio Ambiente**. (S.-476/91.) (Página 1925.)
135. **Consideración** del **proyecto de comunicación** del señor senador Mac Karthy referido al mismo tema que el anterior. (S.-489/91.) Se aprueba. (Página 1925.)
136. **Moción de sobres tablas** formulada por el señor senador Vaca para considerar el **proyecto de comunicación** del que es autor por el que se solicita que juntamente con las elecciones de la **Capital Federal** se convoque a una **consulta popular** no vinculante respecto de la **autonomía** de la ciudad de **Buenos Aires**. (S.-527/91.) Se rechaza. (Pág. 1925.)
137. **Moción de preferencia** formulada por el señor senador Bravo Herrera para considerar en la próxima sesión, con dictamen de comisión, el **proyecto de comunicación** del que es autor por el que se solicitan **informes** sobre el posible vínculo del diario "Página 12" con elementos subversivos. (S.-557/91.) Se aprueba. (Pág. 1929.)
138. A **moción** del señor senador Losada se considera **sobre tablas** y se aprueba el **proyecto de resolución** del que es autor por el que se solicita la **suspensión** del cobro de **peaje** en las rutas nacionales el 8 de septiembre y el 27 de octubre de 1991, con motivo de las elecciones. (S.-587/91.) (Pág. 1931.)
139. **Consideración** del **pedido de inserción** solicitado por el señor senador Solari Yrigoyen, que comprende el **informe** del **Comité de los Derechos**

Humanos de los Parlamentarios aprobado por el Consejo Interparlamentario reunido en Pyongyang, Corea. (S.-363/91.) Se aprueba. (Pág. 1931.)

140. **Moción** del señor senador **Rodríguez Saá** para que la Cámara designe a sus representantes para integrar las comisiones sobre **Ley Penitenciaria Nacional, Reglamento de Procesados y Ley Orgánica del Servicio Penitenciario Nacional**. (O.V.-212/91.) Se aprueba. (Pág. 1932.)

141. **Moción** del señor senador **Rodríguez Saá** para que la Cámara designe a un representante de la Comisión de Educación a fin de integrar la comisión sobre **planes de estudio de los institutos de formación y perfeccionamiento**. (O.V.-213/91.) Se aprueba. (Pág. 1932.)

142. **Consideración** de la nota presentada por el señor senador **Bravo** por la que solicita el retiro de un proyecto de comunicación de su autoría que propicia una **campaña escolar** de preservación del medio ambiente. (S.-434/91.) Se aprueba. (Página 1932.)

143. Apéndice:

I. Texto del diario "**La Voz del Interior**" que forma parte de la cuestión de privilegio que figura en el punto 3 de este sumario. (Página 1932.)

II. **Sanciones del Honorable Senado**. (Pág. 1933.)

III. **Inserción**. (Pág. 1942.)

—En Buenos Aires, a las 17 y 5 del miércoles 14 de agosto de 1991:

Sr. Presidente (Menem). — Queda abierta la sesión.

1

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Menem). — Se invita al señor senador por Buenos Aires doctor **Edison Otero**, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto, y al público a ponerse de pie.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador **Edison Otero** procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (*Applausos.*)

2

PLAN DE LABOR

Sr. Rodríguez Saá. — Pido la palabra.

Sr. Storani. — Pido la palabra para una cuestión de privilegio.

Sr. Presidente (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por San Luis.

Sr. Gass. — ¿No va a haber sesión secreta, señor presidente? La Comisión de Acuerdos hoy estuvo trabajando...

Sr. Presidente (Menem). — Señores senadores: ha pedido la palabra el señor senador por San Luis, a quien se la he dado. Después pedirán la palabra los otros senadores para hacer los planteos que estimen convenientes.

Sr. Gass. — Hice la pregunta sin ánimo de interrumpir, porque normalmente empezamos con la sesión secreta.

Sr. Presidente (Menem). — Tiene la palabra el señor senador por San Luis.

Sr. Rodríguez Saá. — Precisamente pedí la palabra para solicitar que se apruebe el plan de labor parlamentaria que ayer discutimos los presidentes de bloque. Se acordó primero hacer la sesión secreta a que hizo alusión el señor presidente del bloque radical; segundo, que se realicen las observaciones a la lista de asuntos entrados que ha sido distribuida a todos los señores senadores a los efectos de que se puedan pedir reservas, etcétera; tercero, que se trate sobre tablas el proyecto de comunicación del señor senador **Benítez** sobre el tema de Altos Hornos Zapla, cuyo tratamiento quedó inconcluso en la sesión pasada, y ya se hicieron los discursos, por lo que corresponde solamente votar; cuarto, que se consideren los órdenes del día y se discutan solamente aquellos que consideremos conflictivos; quinto, que se trate sobre tablas el proyecto de ley en revisión sobre condonación de deudas a los responsables de los gravámenes de emergencia por premios determinados en sorteos y concursos deportivos; sexto, que se consideren las preferencias que van a solicitar los distintos señores senadores y que fueron enumeradas en la reunión de ayer; y séptimo, finalmente, los asuntos reservados en mesa.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración la propuesta de plan de labor formulada por el señor senador por San Luis.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Se procederá en consecuencia.

3

CUESTION DE PRIVILEGIO

Sr. Storani. — Pido la palabra para una cuestión de privilegio.

II

Proyecto de comunicación

El Senado de la Nación

Vería con agrado que el Poder Ejecutivo nacional, a través de los organismos pertinentes, disponga —teniendo en cuenta el accidente ocurrido el pasado 11 de abril frente al paraje Cuatro Bocas del puerto de La Plata, en circunstancias en que el buque cisterna "Cuenca", de bandera brasileña se encontraba cargando benceno en la destilería de Yacimientos Petrolíferos Fiscales—, las medidas que conduzcan a:

1º — Determinar fehacientemente las causas que motivaron el derrame de aproximadamente 2.000 litros de benceno.

2º — Establecer las responsabilidades y fijar en correspondencia con ellas las sanciones pertinentes.

3º — Controlar con carácter prioritario la existencia de las medidas de seguridad adecuadas, tendientes a evitar con absoluta eficacia accidentes como el producido, adecuando las mismas, de no ser así, a la última tecnología alcanzada.

4º — Efectuar una evaluación precisa, mediante el aporte de técnicos especialistas en protección del medio ambiente y con la celeridad que el caso requiere, del grado de contaminación y afectación de la salud, al que eventualmente estarían expuestos los pobladores de la localidad de Ensenada y demás centros urbanos aledaños.

5º — Verificar con rigor científico la existencia posible de daños orgánicos que pudieran haber padecido los habitantes de la zona como consecuencia de la volatilización del derivado hidrocarbúrico derramado, a la luz de que el mismo contiene, según ensayos difundidos, un alto poder cancerígeno.

6º — Dictar y/o aplicar, en todos los puertos de carga de hidrocarburos, las normas de verificación de los sistemas con que cuentan los buques cisterna para controlar toda operación a realizar.

César Mac Karthy.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

Una vez más el medio ambiente se ve afectado como consecuencia de un grave accidente producido por fallas en los controles de seguridad, produciéndose el derrame de aproximadamente 2.000 litros de benceno y comprometiendo seriamente la salud de los pobladores de la localidad de Ensenada, ubicada frente a la destilería que Yacimientos Petrolíferos Fiscales posee en el puerto de la ciudad de La Plata, provincia de Buenos Aires.

De los últimos estudios efectuados surge que los gases derivados del petróleo —como el benceno— producen envenenamiento, a veces imperceptible pero inevitable; motivo por el cual en todo siniestro en el que se produzcan derrames de envergadura de tales sustancias, deben extremarse las medidas de control que posibili-

ten determinar rigurosamente el grado de contaminación ambiental y afectación de la salud a la que está expuesta la población del área.

Es de suma importancia, señor presidente, que con el objeto de prevenir y evitar perjudiciales efectos agudos en la salud de aquellas personas que hayan inhalado dichos gases, se establezcan los controles sanitarios imprescindibles que permitan detectar de inmediato los síntomas propios de la manifestación del problema. Con referencia a los efectos crónicos que sufren los afectados, de acuerdo a las investigaciones realizadas por médicos especialistas en la materia, se presentan produciendo la depresión y aplasia de médula ósea; existiendo casos registrados en la bibliografía que permiten asociarlos a ciertas formas de leucemia.

Por otra parte, circunstancias como la descrita nos obligan a insistir en la activación de todas las normas de verificación y control existentes, así como en la necesidad de recrear su vigencia complementándolas con un estricto seguimiento y eventualmente con su adecuación a los avances tecnológicos, tanto de las plantas como de las instalaciones específicas con que se encuentran dotados los buques cisternas que operan con productos de alto riesgo.

Por todas las consideraciones expuestas precedentemente, solicito a esta Honorable Cámara la inmediata aprobación del presente proyecto de comunicación.

César Mac Karthy.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda aprobada la comunicación. Se procederá en consecuencia.

29

ACTUALIZACION DE MUETAS

Sr. Presidente (Menem). — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley en revisión por el que se establece un mecanismo de actualización para penas de multa del Código Penal y diversas leyes.

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Flombaum). — (Lee)

Dictamen de comisión

Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios ha considerado el proyecto de ley C.D.-20/90, del diputado Cortese, modificando y estableciendo un mecanismo de actualización para penas de multa del

Código Penal y diversas leyes; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

De conformidad con las disposiciones del artículo 111 del Reglamento de la Honorable Cámara de Senadores, el presente dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 19 de junio de 1991.

*Arturo I. Jiménez Montilla. — José Genoud.
— Julio Amoedo. — Alicia A. Saadi. —
Ricardo E. Lafferrière.*

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º—Modifícanse las penas de multa del Código Penal y de las leyes que se indican, en la siguiente forma:

1. Fijase en ciento cincuenta mil australes como mínimo y en dos millones quinientos mil australes como máximo el monto de las penas de multa establecidas por los artículos 94, 99 inciso 1º, 103, 155, 159, 175, 203, 204 bis, 281 y 284 del Código Penal.
2. Fijase en cien mil australes como mínimo y dos millones de australes como máximo el monto de las penas de multa establecidas por los artículos 108, 129, 136, 245, 247, 249, 252, 253, 254, 255, 286 y 290 del Código Penal.
3. Fijase en cien mil australes como mínimo y un millón quinientos mil australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 242 del Código Penal.
4. Fijase en quinientos mil australes como mínimo y en cinco millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el primer párrafo del artículo 175 bis del Código Penal; y en dos millones quinientos mil australes como mínimo y en quince millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el tercer párrafo del citado artículo.
5. Fijase en doscientos cincuenta mil australes como mínimo y en cinco millones de australes como máximo el monto de las penas de multa establecidas por los artículos 204 ter, 270 y 271 del Código Penal.
6. Fijase en quinientos mil australes como mínimo y en quince millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 269 del Código Penal.
7. Fijase en ciento cincuenta mil australes como mínimo y en quince millones de australes como máximo el monto de las penas de multa establecidas por los artículos 110 y 156 del Código Penal.

8. Fijase en quince millones de australes el monto máximo de la pena de multa establecida por el artículo 22 bis del Código Penal.
9. Fijase en cinco mil australes como mínimo y en veinticinco mil australes como máximo el monto que en concepto de multa establece el artículo 24 del Código Penal.
10. Fijase en ciento cincuenta mil australes como mínimo y en tres millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por la disposición incorporada al capítulo V del título XII, del Código Penal, por el decreto ley 6.601/63.
11. Fijase en cien mil australes como mínimo y cinco millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 19 de la ley 13.944.
12. Fijase en ciento cincuenta mil australes como mínimo y en cinco millones de australes como máximo el monto de las penas de multa establecidas por los artículos 73 y 74 de la ley 11.723.
13. Fijase en quinientos mil australes como mínimo y en dos millones quinientos mil australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 49 del decreto ley 6.618/57.
14. Fijase, respecto del artículo 5º del decreto ley 6.618/57, las siguientes multas en australes, primer párrafo: tres millones quinientos mil; segundo y tercer párrafo: seis millones.
15. Fijase en cien mil australes como mínimo y en dos millones quinientos mil australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 79 del decreto ley 6.618/57.
16. Fijase en ciento cincuenta mil australes el monto de la pena de multa establecida por el artículo 18 de la ley 10.903.
17. Fíjanse, respecto de la ley 9.643, los siguientes montos en australes: artículo 34: quinientos mil; artículo 35: cinco millones, veinticinco millones y dos millones quinientos mil, respectivamente.
18. Fijase en doscientos cincuenta mil australes como mínimo y en cinco millones de australes como máximo el monto de las multas establecidas en el artículo 16 de la ley 12.331.
19. Fijase en dos millones quinientos mil australes como mínimo y en veinticinco millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida en el artículo 17 de la ley 12.331.
20. Fijase en quince millones de australes como mínimo y en mil millones de australes como máximo el monto de la pena de multa establecida por el artículo 6º de la ley 20.840.

Art. 2º— Los montos de las multas establecidas en la presente ley serán actualizados semestralmente, a partir de su fecha de entrada en vigencia, por el Poder Ejecutivo nacional, de conformidad a la variación que ex-

perimite el índice de precios mayoristas —nivel general— que publicare el Instituto Nacional de Estadística y Censos o el organismo que lo reemplace.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI,
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo,
Secretaría de la C. de D.D.

ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto de ley presentado por el diputado Cortese.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

30

MULTAS PARA LA LEY DE ESTUPEFACIENTES

Sr. Presidente (Menem). — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley en revisión por el que se establece un mecanismo de actualización de multas para la ley de estupeficientes.

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Flombaum). — (Lee)

Dictamen de comisión

Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios ha considerado el proyecto de ley C.D.-26/90 estableciendo un mecanismo de actualización de multas para la ley 23.737 de estupeficientes; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

De conformidad con las disposiciones del artículo 111 del Reglamento de la Honorable Cámara de Senadores, el presente dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 19 de junio de 1991.

Arturo I. Jiménez Montilla. — José Genoud.
— Julio A. Amoedo. — Alicia A. Saadi.
— Ricardo E. Lafferrière.

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(20 de junio de 1990.)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Los montos de las penas de multa establecidos en la ley 23.737 se aumentarán a la cantidad que resulte de multiplicar por 375 los mínimos y máximos, excepto los fijados en los artículos 2º y 3º de la misma.

Art. 2º — Los montos de las penas de multa resultantes por la aplicación del artículo anterior serán actualizados semestralmente por el Poder Ejecutivo a partir de la fecha de entrada en vigencia de la presente ley, de conformidad a la variación que experimente el índice de precios mayoristas —nivel general— que publicare el Instituto Nacional de Estadística y Censos o el organismo que lo reemplace.

Art. 3º — Derógase el artículo 45 de la ley 23.737.

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI,
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto de ley presentado por el diputado Cortese.

Sr. Presidente (Menem). — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Menem). — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

31

NUEVO ARTICULO PARA EL CODIGO PENAL

Sr. Presidente (Menem). — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley del señor senador Jiménez Montilla por el que se agrega un artículo al Código Penal.

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Flombaum). — (Lee)